

32004R0662

L 104/103

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

8.4.2004

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 662/2004
z dnia 7 kwietnia 2004 r.

ustanawiające środki przejściowe w odniesieniu do wniosków o wydanie pozwoleń na przywóz na mocy rozporządzeń (WE) nr 936/97 i (WE) nr 1279/98 przewidujących zarządzanie niektórymi kontyngentami taryfowymi na produkty z wołowiny i cielęciny ze względu na przystąpienie Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji do Unii Europejskiej

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając Traktat o Przystąpieniu Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji, w szczególności jego art. 2 ust. 3,

uwzględniając Akt o Przystąpieniu Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji, w szczególności jego art. 41 akapit pierwszy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Republika Czeska, Estonia, Cypr, Łotwa, Litwa, Węgier, Malta, Polska, Słowenia i Słowacja (dalej nazywane nowymi Państwami Członkowskimi) przystąpią do Wspólnoty w dniu 1 maja 2004 r. z zastrzeżeniem ratyfikacji Traktatu o Przystąpieniu. Kontyngenty taryfowe ustanowione dla produktów z wołowiny i cielęciny powinny zostać udostępnione podmiotom gospodarczym zarejestrowanym w tych krajach z dniem ich przystąpienia.
- (2) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 936/97 z dnia 27 maja 1997 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentami taryfowymi na wysokiej jakości świeżą, chłodzoną i mrożoną wołowinę i mrożone mięso bawole ⁽¹⁾ i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1279/98 z dnia 19 czerwca 1998 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania kontyngentów taryfowych na wołowinę i cielęcinę, przewidzianych w decyzjach Rady 2003/286/WE, 2003/298/WE, 2003/299/WE, 2003/18/WE, 2003/263/WE i 2003/285/WE dla Bułgarii, Republiki Czeskiej, Słowacji, Rumunii, Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Węgierskiej ⁽²⁾ ustanawiają szczególne wymogi dotyczące kwalifikowania podmiotów gospodarczych do poszczególnych systemów przywozowych dla niektórych kontyngentów taryfowych.
- (3) W celu zakwalifikowania do wymienionych kontyngentów przywozowych, składający wniosek o pozwolenie prowadzący działalność gospodarczą w nowych Państwach Członkowskich powinni udowodnić prowadzenie minimalnej aktywności w handlu z państwami trzecimi.

Handel mający miejsce przed dniem 1 maja 2004 r. z obecnymi Państwami Członkowskimi Wspólnoty w składzie sprzed wejścia w życie Traktatu o Przystąpieniu z 2003 r. należy traktować jako handel prowadzony z państwami trzecimi.

- (4) Dlatego też konieczne jest przyjęcie środków przejściowych dotyczących zasad kwalifikowania podmiotów gospodarczych z nowych Państw Członkowskich do systemów przywozowych przewidzianych w rozporządzeniach (WE) nr 936/97 i (WE) nr 1279/98.
- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wołowiny i Cielęciny,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. W celu uznania za składających wniosek o pozwolenie na przywóz w rozumieniu art. 4 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 936/97 i art. 3 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1279/98, składający wniosek prowadzący działalność gospodarczą w Republice Czeskiej, Estonii, na Cyprze, Łotwie, Litwie, Węgrzech, Malcie, w Polsce, Słowenii i na Słowacji, są osobami fizycznymi lub prawnymi zarejestrowanymi jako płatnicy VAT jednego z Państw Członkowskich Wspólnoty w składzie z dnia wejścia w życie Traktatu o Przystąpieniu z 2003 r. i składając wniosek udowodnią właściwym władzom odnośnego Państwa Członkowskiego:

- a) do celów rozporządzenia (WE) nr 936/97, że w trakcie ostatnich 12 miesięcy zajmowali się handlem wołowiną i cielęciną z innymi krajami;
- b) do celów rozporządzenia (WE) nr 1279/98, że w trakcie ostatnich 12 miesięcy przynajmniej jeden raz zajmowali się handlem wołowiną i cielęciną z innymi krajami.

2. Do celów niniejszego artykułu „inne kraje” oznaczają państwa trzecie, włączając w to Państwa Członkowskie Wspólnoty w składzie poprzedzającym wejście w życie Traktatu o Przystąpieniu z 2003 r.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z zastrzeżeniem i z dniem wejścia w życie Traktatu o Przystąpieniu Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji.

⁽¹⁾ Dz.U. L 137 z 28.5.1997, str. 10. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 649/2003 (Dz.U. L 95 z 11.4.2003, str. 13).

⁽²⁾ Dz.U. L 176 z 20.6.1998, str. 12. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1144/2003 (Dz.U. L 160 z 28.6.2003, str. 44).

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 7 kwietnia 2004 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji
